
Compac Sjælland ApS

Juliedalvej 5, Døjringe, DK-DK-4180 Sorø

Årsrapport for 1. januar - 31. december 2017

Geschäftsbericht 1. Januar - 31. Dezember 2017

CVR-nr. 27 92 44 33

Årsrapporten er fremlagt og
godkendt på selskabets ordi-
nære generalforsamling
den 7 /3 2018

*Der Geschäftsbericht
wurde in der ordentlichen
Gesellschafterversamm-
lung am 7 /3 2018
vorgelegt und genehmigt.*

Otto Thomas Frants Norre
Dirigent
Versammlungsleiter



pwc

Indholdsfortegnelse

Inhaltsverzeichnis

Side
Seite

Påtegninger

Bericht der Unternehmensleitung und Bestätigungsvermerk

Ledelsespåtegning 1
Bericht der Unternehmensleitung

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet 2
Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Selskabsoplysninger

Informationen über die Gesellschaft

Selskabsoplysninger 5
Informationen über die Gesellschaft

Årsregnskab

Jahresabschluss

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 6
Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar – 31. Dezember

Balance 31. december 8
Bilanz zum 31. Dezember

Noter til årsregnskabet 12
Anhang zum Jahresabschluss

Übersetzung des dänischen Originals. Im Zweifelsfall wird die dänische Version gültig sein.

Ledelsespåtegning

Bericht der Unternehmensleitung

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 for Compac Sjælland ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter min opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2017.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Sorø, den 7. marts 2018
Sorø, 7. März 2018

Direktion
Vorstand

Otto Thomas Frants Norre

Der Vorstand hat heute der Geschäftsbericht der Compac Sjælland ApS für das Geschäftsjahr 1. Januar - 31. Dezember 2017 erörtert und genehmigt.

Der Geschäftsbericht ist in Übereinstimmung mit dem dänischen Gesetz über Jahresabschlüsse erstattet worden.

Der Jahresabschluss vermittelt meines Erachtens ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2017.

Der Geschäftsbericht wird zur Genehmigung der Hauptversammlung empfohlen.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Til kapitalejeren i Compac Sjælland ApS

Vi har udført udvidet gennemgang af årsregnskabet for Compac Sjælland ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017. Årsregnskabet, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis, udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet. Vi har udført vores udvidede gennemgang i overensstemmelse med Erhvervsstyrelsens erklæringsstandard for små virksomheder og FSR - danske revisors standard om udvidet gennemgang af årsregnskaber, der udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Dette kræver, at vi overholder revisorloven og FSR - danske revisors etiske regler samt planlægger og udfører handlinger med henblik på at opnå begrænset

An den Gesellschafter der Compac Sjælland ApS

Wir haben eine erweiterte prüferische Durchsicht der Compac Sjælland ApS für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2017 durchgeführt. Der Jahresabschluss umfasst die Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und den Anhang, einschließlich der angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze. Der Jahresabschluss wird in Übereinstimmung mit dem dänischen Jahresabschlussgesetz erstellt.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss

Die gesetzlichen Vertreter sind für die Aufstellung eines Jahresabschlusses verantwortlich, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild in Übereinstimmung mit dem dänischen Jahresabschlussgesetz vermittelt. Ferner sind sie für die interne Kontrollen verantwortlich, die sie als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen falschen Angaben ist, ungeachtet ob diese auf Verstöße oder Unrichtigkeiten zurückzuführen sind.

Verantwortung des Abschlussprüfers

Unsere Verantwortung besteht in der Abgabe einer zusammenfassenden Beurteilung zu dem Jahresabschluss. Wir haben unsere erweiterte prüferische Durchsicht in Übereinstimmung mit dem vom dänischen Gewerbeamt ausgestellten Erklärungsstandard für kleine Unternehmen und dem Standard des Verbands dänischer Abschlussprüfer - FSR - über die erweiterte prüferische Durchsicht von Jahresabschlüssen, die nach dem dänischen Jahresabschlussgesetz erstellt werden, durchgeführt.

Danach sind wir verpflichtet, sowohl das dänische Wirtschaftsprüferrecht als auch die Ethikgrundsätze des Verbands dänischer Abschlussprüfer -

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

sikkerhed for vores konklusion om årsregnskabet og derudover udfører specifikt krævede supplerende handlinger med henblik på at opnå yderligere sikkerhed for vores konklusion.

En udvidet gennemgang omfatter handlinger, der primært består af forespørgsler til ledelsen og, hvor det er hensigtsmæssigt, andre i virksomheden, analytiske handlinger og de specifikt krævede supplerende handlinger samt vurdering af det opnåede bevis.

Omfanget af handlinger, der udføres ved en udvidet gennemgang, er mindre end ved en revision, og vi udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om årsregnskabet.

FSR - zu befolgen und unsere Handlungen zu planen und durchzuführen, um über unsere zusammenfassende Beurteilung zu dem Jahresabschluss eine begrenzte Sicherheit zu gewinnen, und darüber hinaus die spezifisch erforderliche ergänzende Handlungen im Hinblick auf die Erzielung weiterer Sicherheit über unsere zusammenfassende Beurteilung durchzuführen.

Eine erweiterte prüferische Durchsicht umfasst in erster Linie die Befragung der Unternehmensleitung und, soweit zweckgemäß, anderer Mitarbeiter des Unternehmens, analytische Handlungen und spezifisch erforderliche ergänzende Handlungen sowie eine Beurteilung des erzielten Nachweises.

Der Umfang der Handlungen ist bei einer erweiterten prüferischen Durchsicht geringer als bei einer Prüfung, und wir sprechen deshalb über den Jahresabschluss kein Prüfungsurteil aus.

Den uafhængige revisors erklæring om udvidet gennemgang af årsregnskabet

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

Konklusion

Baseret på den udførte udvidede gennemgang er det vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2017 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2017 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Zusammenfassende Beurteilung

Auf Grundlage der ausgeführten erweiterten prüferischen Durchsicht sind wir der Auffassung, dass der Jahresabschluss in Übereinstimmung mit dem dänischen Jahresabschlussgesetz ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2017 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2017 vermittelt.

Slagelse, den 7. marts 2018

Slagelse, 7. März 2018

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 77 12 31

Martin Langhoff Hansen

statsautoriseret revisor

Staatlich autorisierter Revisor

mne36027

Selskabsoplysninger

Informationen über die Gesellschaft

Selskabet
Die Gesellschaft

Compac Sjælland ApS
Juliedalvej 5
Døjringe
DK-DK-4180 Sorø

Telefon: + 45 57807223
Telefon:
Telefax: + 45 57807267
Telefax:
E-mail: compac@mail.dk
E-mail:

CVR-nr.: 27 92 44 33
CVR-Nr.:
Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december
Geschäftszeitraum: 1. Januar - 31. Dezember
Hjemstedskommune: Sorø
Sitz: Sorø

Direktion
Geschäftsführung

Otto Thomas Frants Norre

Revisor
Abschlussprüfer

PricewaterhouseCoopers
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Ndr. Ringgade 70C
DK-4200 Slagelse

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Gewinn- und Verlustrechnung 1. Januar – 31. Dezember

	Note	2017 DKK	2016 DKK
Bruttofortjeneste Bruttogewinn		4.985.416	3.710.998
Personaleomkostninger <i>Personalaufwendungen</i>	2	-2.516.724	-3.119.590
Resultat før afskrivninger Ergebnis vor Abschreibungen		2.468.692	591.408
Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen auf immaterielle Vermögenswerte und Sachanlagen</i>	3	-592.493	-613.138
Resultat før finansielle poster Ergebnis vor Finanzposten		1.876.199	-21.730
Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder <i>Erträge aus Anteilen an Tochter Unternehmen</i>	4	0	-789.131
Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder <i>Erträge aus Anteilen an assoziierten Unternehmen</i>	5	144.578	244.688
Finansielle indtægter <i>Finanzerträge</i>	6	1.975	7.043
Finansielle omkostninger <i>Finanzaufwendungen</i>	7	-33.204	-62.808
Resultat før skat Ergebnis vor Steuern		1.989.548	-621.938
Skat af årets resultat <i>Steuern vom Jahresergebnis</i>	8	-410.366	18.920
Årets resultat Jahresergebnis		1.579.182	-603.018

Resultatdisponering

Gewinnverwendung

	2017	2016
	DKK	DKK
Forslag til resultatdisponering		
<i>Vorschlagene Gewinnverwendung</i>		
Foreslået udbytte for regnskabsåret	1.500.000	600.000
<i>Vorgeschlagene Dividende für das Geschäftsjahr</i>		
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode	70.382	-562.417
<i>Neubewertungsrücklage nach der Equity-Methode</i>		
Overført resultat	8.800	-640.601
<i>Gewinn-/Verlustvortrag</i>		
	1.579.182	-603.018

Balance 31. december

Bilanz zum 31. Dezember

Aktiver

Aktiva

	Note	2017 DKK	2016 DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung</i>		1.338.589	1.635.054
Materielle anlægsaktiver	9	1.338.589	1.635.054
<i>Sachanlagen</i>			
Kapitalandele i dattervirksomheder <i>Anteile an Tochter Unternehmen</i>	10	0	0
Kapitalandele i associerede virksomheder <i>Anteile an assoziierten Unternehmen</i>	11	290.382	395.804
Finansielle anlægsaktiver		290.382	395.804
<i>Finanzanlagen</i>			
Anlægsaktiver		1.628.971	2.030.858
<i>Anlagevermögen</i>			
Varebeholdninger	12	3.893.071	3.674.994
<i>Vorräte</i>			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>		2.957.308	937.679
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Forderungen gegen verbundene Unternehmen</i>		954.348	1.581.488
Tilgodehavender hos associerede virksomheder <i>Forderungen gegen assoziierte Unternehmen</i>		0	29.720
Andre tilgodehavender <i>Sonstige Forderungen</i>		109.936	100.304
Tilgodehavender hos virksomhedsdeltagere og ledelse <i>Forderungen gegen Aktionäre und Unternehmensleitung</i>		103.750	80.033
Selskabsskat <i>Körperschaftsteuern</i>		0	60.420
Periodeafgrænsningsposter <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>		30.000	75.000
Tilgodehavender		4.155.342	2.864.644
<i>Forderungen</i>			

Balance 31. december *Bilanz zum 31. Dezember*

Aktiver *Aktiva*

	<u>Note</u>	<u>2017</u> DKK	<u>2016</u> DKK
Likvide beholdninger <i>Flüssige Mittel</i>		<u>2.384.329</u>	<u>1.509.809</u>
Omsætningsaktiver <i>Umlaufvermögen</i>		<u>10.432.742</u>	<u>8.049.447</u>
Aktiver <i>Aktiva</i>		<u>12.061.713</u>	<u>10.080.305</u>

Balance 31. december Bilanz zum 31. Dezember

Passiver Passiva

	Note	2017 DKK	2016 DKK
Selskabskapital <i>Gesellschaftskapital</i>		375.000	375.000
Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode <i>Neubewertungsrücklage nach der Equity-Methode</i>		70.382	0
Overført resultat <i>Gewinn-/Verlustvortrag</i>		4.310.681	4.301.881
Foreslået udbytte for regnskabsåret <i>Vorgeschlagene Dividende für das Geschäftsjahr</i>		1.500.000	600.000
Egenkapital <i>Eigenkapital</i>	13	6.256.063	5.276.881
Hensættelse til udskudt skat <i>Rückstellung für latente Steuern</i>		815.000	804.000
Hensættelser vedrørende kapitalandele i tilknyttede virksomheder <i>Rückstellungen betr. Anteile an verbundenen Unternehmen</i>		0	257.830
Hensatte forpligtelser <i>Rückstellungen</i>		815.000	1.061.830
Periodeafgrænsningsposter <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>		0	59.943
Langfristede gældsforpligtelser <i>Langfristige Verbindlichkeiten</i>	14	0	59.943
Modtagne forudbetalinger fra kunder <i>Geleistete Anzahlungen</i>		227.058	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen</i>		1.498.692	798.285
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen</i>		800.105	1.130.948
Gæld til associerede virksomheder <i>Verbindlichkeiten gegenüber assoziierten Unternehmen</i>		35.800	76.650
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse <i>Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern und Unternehmensleitung</i>		394.893	245.341
Selskabsskat <i>Körperschaftsteuern</i>		280.866	0

Balance 31. december Bilanz zum 31. Dezember

Passiver Passiva

	Note	2017 DKK	2016 DKK
Anden gæld <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>		1.693.293	1.365.035
Periodeafgrænsningsposter <i>Rechnungsabgrenzungsposten</i>	14	59.943	65.392
Kortfristede gældsforpligtelser <i>Kurzfristige Verbindlichkeiten</i>		4.990.650	3.681.651
Gældsforpligtelser <i>Verbindlichkeiten</i>		4.990.650	3.741.594
Passiver <i>Passiva</i>		12.061.713	10.080.305
Hovedaktivitet <i>Haupttätigkeit</i>	1		
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser <i>Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen</i>	15		
Anvendt regnskabspraksis <i>Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze</i>	16		

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

1 Hovedaktivitet

Haupttätigkeit

Selskabets formål er at drive juletræsproduktion og anden dermed i forbindelse stående virksomhed.
Der Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Herstellung von Christbäumen und sonstigen damit verbundenen Geschäftigkeiten.

	2017	2016
	DKK	DKK
2 Personalemkostninger		
<i>Personalaufwendungen</i>		
Lønninger	2.170.294	2.702.218
<i>Löhne und Gehälter</i>		
Pensioner	176.400	228.387
<i>Pensionen</i>		
Andre omkostninger til social sikring	170.030	188.985
<i>Sonstige Sozialsicherungskosten</i>		
	2.516.724	3.119.590
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	7	9
<i>Durchschnittliche Zahl der Mitarbeiter</i>		
3 Af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver		
<i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen auf immaterielle Vermögenswerte und Sachanlagen</i>		
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver	592.493	613.138
<i>Abschreibungen auf Sachanlagen</i>		
	592.493	613.138
4 Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder		
<i>Erträge aus Anteilen an Tochter Unternehmen</i>		
Andel af underskud i dattervirksomheder	0	-789.131
<i>Anteil am Verlust in Tochtergesellschaften</i>		
	0	-789.131

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

	2017 DKK	2016 DKK
5 Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder <i>Erträge aus Anteilen an assoziierten Unternehmen</i>		
Andel af overskud i associerede virksomheder <i>Anteil am Gewinn in assoziierten Unternehmen</i>	144.578	244.688
	144.578	244.688
6 Finansielle indtægter <i>Finanzerträge</i>		
Renteindtægter tilknyttede virksomheder <i>Zinserträge, verbundene Unternehmen</i>	0	5.928
Andre finansielle indtægter <i>Sonstige Finanzerträge</i>	1.975	1.115
	1.975	7.043
7 Finansielle omkostninger <i>Finanzaufwendungen</i>		
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder <i>Finanzaufwendungen, verbundene Unternehmen</i>	29.577	48.549
Andre finansielle omkostninger <i>Sonstige Finanzaufwendungen</i>	3.324	14.030
Valutakursreguleringer <i>Wertberichtigungen und Währungsdifferenzen, Kosten</i>	303	229
	33.204	62.808
8 Skat af årets resultat <i>Steuern vom Jahresergebnis</i>		
Årets aktuelle skat <i>Laufende Steuern des Jahres</i>	399.366	58.080
Årets udskudte skat <i>Latente Steuern des Jahres</i>	11.000	-77.000
	410.366	-18.920

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

9 Materielle anlægsaktiver Sachanlagen

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar <i>Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstat- tung</i>
	DKK
Kostpris 1. januar <i>Anschaffungskosten zum 1. Januar</i>	4.331.805
Tilgang i årets løb <i>Zugänge des Jahres</i>	361.420
	<hr/>
Kostpris 31. december <i>Anschaffungskosten zum 31. Dezember</i>	4.693.225
	<hr/>
Ned- og afskrivninger 1. januar <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen zum 1. Januar</i>	2.696.751
Årets afskrivninger <i>Planmäßige Abschreibungen des Jahres</i>	657.885
	<hr/>
Ned- og afskrivninger 31. december <i>Plan- und außerplanmäßige Abschreibungen zum 31. Dezember</i>	3.354.636
	<hr/>
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Buchwert zum 31. Dezember</i>	1.338.589
	<hr/>
Afskrives over <i>Abgeschrieben über</i>	3-5 år
	<hr/>
	3-5 Jahre

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

	2017 DKK	2016 DKK
10 Kapitalandele i dattervirksomheder		
<i>Anteile an Tochter Unternehmen</i>		
Kostpris 1. januar <i>Anschaffungskosten zum 1. Januar</i>	180.000	180.000
Kostpris 31. december <i>Anschaffungskosten zum 31. Dezember</i>	180.000	180.000
Værdireguleringer 1. januar <i>Wertberichtigungen zum 1. Januar</i>	-437.830	351.301
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>	0	-789.131
Årets tilbageførsler af tidligere års værdireguleringer <i>Rückbuchung der Wertberichtigungen des Jahres</i>	257.830	0
Værdireguleringer 31. december <i>Wertberichtigungen zum 31. Dezember</i>	-180.000	-437.830
Kapitalandele med negativ indre værdi overført til hensatte forpligtelser <i>Auf Rückstellungen umgebuchte Anteile mit negativem Eigenkapitalwert</i>	0	257.830
Regnskabsmæssig værdi 31. december	0	0
<i>Buchwert zum 31. Dezember</i>		

Kapitalandele i dattervirksomheder specificeres således:
Anteile an Tochter Unternehmen setzen sich wie folgt zusammen:

Navn <i>Name</i>	Hjemsted <i>Sitz</i>	Selskabskapital <i>Grundkapital</i>	Stemme- og ejerandel <i>Stimmrechts- und Eigentumsanteil</i>
Egholm Juletræer ApS (opløst pr. 8/2 2018)	Sorø	240.000	75%

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

	2017 DKK	2016 DKK
11 Kapitalandele i associerede virksomheder		
<i>Anteile an assoziierten Unternehmen</i>		
Kostpris 1. januar <i>Anschaffungskosten zum 1. Januar</i>	40.000	40.000
Kostpris 31. december <i>Anschaffungskosten zum 31. Dezember</i>	40.000	40.000
Værdireguleringer 1. januar <i>Wertberichtigungen zum 1. Januar</i>	355.804	211.116
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>	144.578	244.688
Modtagne udbytter <i>Erhaltene Dividende</i>	-250.000	-100.000
Værdireguleringer 31. december <i>Wertberichtigungen zum 31. Dezember</i>	250.382	355.804
Regnskabsmæssig værdi 31. december	290.382	395.804
<i>Buchwert zum 31. Dezember</i>		

Kapitalandele i associerede virksomheder specificeres således:
Anteile an assoziierten Unternehmen setzen sich wie folgt zusammen:

Navn <i>Name</i>	Hjemsted <i>Sitz</i>	Selskabskapital <i>Grundkapital</i>	Stemme- og ejerandel <i>Stimmrechts- und Eigentumsanteil</i>
Stenlille Anlæg ApS	Sorø	80.000	50%

	2017 DKK	2016 DKK
12 Varebeholdninger		
<i>Vorräte</i>		
Råvarer og hjælpematerialer <i>Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe</i>	165.000	160.000
Varer under fremstilling <i>Unfertige Erzeugnisse</i>	3.728.071	3.514.994
	3.893.071	3.674.994

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

13 Egenkapital

Eigenkapital

	Selskabs- kapital <i>Gesellschafts- kapital</i>	Reserve for nettoopskriv- ning efter den indre værdis metode <i>Neubewertungs- rücklage nach der Equity-Methode</i>	Overført resultat <i>Gewinn- /Verlustvortrag</i>	Foreslået ud- bytte for regn- skabsåret <i>Vorgeschlagene Dividende für das Geschäftsjahr</i>	I alt <i>Total</i>
	DKK	DKK	DKK	DKK	DKK
Egenkapital 1. januar <i>Eigenkapital zum 1. Januar</i>	375.000	0	4.301.881	600.000	5.276.881
Betalt ordinært udbytte <i>Bezahlte, ordentliche Dividende</i>	0	0	0	-600.000	-600.000
Årets resultat <i>Jahresergebnis</i>	0	70.382	8.800	1.500.000	1.579.182
Egenkapital 31. december <i>Eigenkapital zum 31. Dezember</i>	375.000	70.382	4.310.681	1.500.000	6.256.063

14 Langfristede gældsforpligtelser

Langfristige Verbindlichkeiten

	2017 DKK	2016 DKK
Gældsforpligtelser, der forfalder efter 5 år	0	0
	0	0

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

	2017 DKK	2016 DKK
15 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser <i>Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen</i>		
Pant og sikkerhedsstillelse <i>Pfand und Sicherheitsleistungen</i>		
Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for bankforbindelser: <i>Folgende Vermögenswerte sind als Sicherheit für Bankverbindungen geleistet worden.</i>		
Løsøre pantebrev på i alt TDKK 1.000, der giver pant i immaterielle og materielle anlægsaktiver, tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser samt varebeholdninger (virksomhedspant). <i>Eigentümerhypotheken von insgesamt TDKK 1.000 mit Sicherheit in Grundstücken und Gebäuden und sonstigen Sachanlagen mit einem Gesamtbuchwert von</i>	9.247.056	7.938.968
Leje- og leasingforpligtelser <i>Miete und Leasingverpflichtungen</i>		
Leasingforpligtelser fra operationel leasing. Samlede fremtidige leasingydelser: <i>Leasingverbindlichkeiten aus operativem Leasing. Zukünftige Leasingbezahlungen insgesamt:</i>		
Inden for 1 år <i>Innerhalb 1 Jahr</i>	171.488	239.952
Mellem 1 og 5 år <i>Zwischen 1 - 5 Jahren</i>	67.236	178.304
	238.724	418.256
Anvisningsforpligtelse vedrørende operationel leasing. Forventede restværdier ved kontraktens udløb <i>Zuweisungsverpflichtung betreffend operationelles Leasing. Erwartete Restwerte am Ablauf der Verträge.</i>	160.000	160.000
Lejeforpligtelser <i>Mietverbindlichkeiten</i>	795.605	521.244
Andre eventualforpligtelser <i>Sonstige Eventualverbindlichkeiten</i>		

Koncernens danske selskaber hæfter solidarisk for skat af koncernens sambeskattede indkomst m.v. Det samlede beløb for skyldig selskabsskat fremgår af årsrapporten for RMF Holding ApS, der er administrationsselskab i forhold til sambeskatningen. Koncernens danske selskaber hæfter endvidere solidarisk for danske kildeskatter i form af udbytteskat og renteskat. Eventuelle senere korrektioner til selskabsskatter og kildeskatter kan medføre, at selskabets hæftelse udgør et større beløb.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

15 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser (fortsat)

Eventualposten und sonstige finanzielle Verpflichtungen (fortgesetzt)

Die dänischen Gesellschaften des Konzerns haften solidarisch für die Steuern auf das gemeinsam zu versteuernde Einkommen usw. des Konzerns. Der Gesamtbetrag der fälligen Körperschaftssteuer geht aus dem Geschäftsbericht der RMF Holding ApS hervor, der Verwaltungsgesellschaft für die gemeinsame Versteuerung. Die dänischen Gesellschaften des Konzerns haften außerdem solidarisch für dänische Quellsteuern in Form von Steuern auf Dividenden und Zinsen. Mögliche spätere Anpassungen von Körperschaftssteuer und Quellensteuern können dazu führen, dass die Gesellschaft für einen höheren Betrag haftet.

Selskabet har afgivet selvskyldnerkaution overfor bankforbindelse i søsterselskab.

Die Gesellschaft hat selbstschuldnerische Bürgschaft für die gesamten Verpflichtungen der Schwestergesellschaft gegenüber Kreditinstitut gewährt.

Selskabets bankforbindelse har stillet garantier overfor selskabets forpligtelser i forhold til tredjemand.

Die Bank der Gesellschaft hat Garantien in Höhe in Bezug auf Verbindlichkeiten der Gesellschaft gegenüber Dritten geleistet.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Årsrapporten for Compac Sjælland ApS for 2017 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte regler i klasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2017 er aflagt i DKK.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå

Der Geschäftsbericht der Gesellschaft Compac Sjælland ApS für das Jahr 2017 has ist nach den Vorschriften des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse für Unternehmen der Berichterstattungs-klasse B mit Wahl von einzelnen Regelungen aus Berichterstattungs-klasse C aufgestellt.

Die angewandten Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze sind gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 2017 ist in DKK erstellt.

Erfassung und Bewertung

Erträge werden in der Gewinn- und Verlustrechnung zum Realisierungszeitpunkt erfasst; Wertberichtigungen von finanziellen Vermögenswerten und Verbindlichkeiten, die zum beizulegenden Zeitwert oder zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt werden, werden entsprechend erfasst. Weiterhin werden in der Gewinn- und Verlustrechnung alle Aufwendungen erfasst, die zur Erwirtschaftung der Umsatzerlöse des Geschäftsjahres angefallen sind, darunter planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen, Rückstellungen sowie Rücknahmen infolge geänderter, bilanzieller Schätzungen von Beträgen, die früher in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst gewesen sind.

Vermögenswerte werden bilanziert, wenn wahrscheinlich ist, dass der Gesellschaft zukünftiger wirtschaftlicher Nutzen zufließen wird, und der Wert der Vermögenswerte verlässlich angesetzt werden kann.

Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn wahrscheinlich ist, dass zukünftiger wirtschaftlicher

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)

selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Leasing

Alle leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing indregnes lineært i resultatopgørelsen over leasingperioden.

Nutzen aus der Gesellschaft fließen wird, und der Wert der Verbindlichkeit verlässlich angesetzt werden kann.

Bei der Ersterfassung werden Vermögenswerte und Verbindlichkeiten zu Anschaffungskosten bewertet. Bei der Folgebewertung werden Vermögenswerte und Verbindlichkeiten wie für jeden einzelnen Bilanzposten unten beschrieben angesetzt.

Gewisse finanzielle Vermögenswerte und Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten angesetzt, wobei ein konstanter Effektivzins über die Laufzeit erfasst wird. Die fortgeführten Anschaffungskosten werden als ursprüngliche Anschaffungskosten abzüglich Tilgungen und zuzüglich/abzüglich der kumulierten Abschreibung auf den Unterschied zwischen Anschaffungskosten und dem Nennbetrag berechnet. Dadurch werden Kursverluste und -gewinne über die Laufzeit verteilt.

Bei der Erfassung und Bewertung werden bis zur Vorlage des Geschäftsberichts vorzusehende Verluste und Risiken berücksichtigt, die zum Bilanzstichtag vorliegende Umstände bestätigen oder entkräften.

Leasing

Alle Leasingverträge werden als operatives Leasing betrachtet. Zahlungen im Rahmen des operativen Leasings werden in der Gewinn- und Verlustrechnung über den Leasingzeitraum erfasst.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når salget er gennemført. Dette anses at være tilfældet, når:

- levering har fundet sted inden regnskabsårets udløb,
- der foreligger en forpligtende salgsaftale,
- salgsprisen er fastlagt, og
- indbetalingen er modtaget eller med rimelig sikkerhed kan forventes modtaget.

Währungsumrechnung

Geschäftsvorfälle in Fremdwährung sind mit dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalles umgerechnet worden. Gewinne und Verluste, die sich aus Differenzen zwischen dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalles und dem Kurs am Zahlungstag ergeben, werden in der Gewinn- und Verlustrechnung in Finanzposten erfasst. Wenn Fremdwährungspositionen als Sicherung der künftigen Zahlungsströme betrachtet werden, werden die Wertberichtigungen direkt im Eigenkapital erfasst.

Fremdwährungsforderungen und -verbindlichkeiten sowie andere monetäre Posten in Fremdwährung, die am Bilanzstichtag nicht abgerechnet sind, sind mit dem Kurs am Bilanzstichtag umgerechnet. Unterschiede zwischen dem Kurs am Bilanzstichtag und dem Kurs am Tag des Geschäftsvorfalles werden in der Gewinn- und Verlustrechnung in Finanzposten erfasst.

Gewinn- und Verlustrechnung

Nettoumsatzerlöse

Die Nettoumsatzerlöse aus Verkauf von Handelswaren und fertigen Erzeugnissen werden in der Gewinn- und Verlustrechnung nach Durchführung des Verkaufes auf Grund der folgenden Kriterien erfasst:

- Die Auslieferung ist bis Ende des Geschäftsjahres erfolgt,
- ein verpflichtender Verkaufsvertrag liegt vor,
- der Verkaufspreis ist festgelegt, und
- der Betrag ist eingegangen, oder er ist ziemlich sicher zu erwarten.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat)

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)

Serviceydelser indregnes i takt med udførelse af den service, som kontrakten vedrører ved anvendelse af produktionsmetoden, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte serviceydelse. Metoden anvendes, når de samlede indtægter og omkostninger på serviceydelsen og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele, herunder betalinger, vil tilgå selskabet. Som færdiggørelsesgrad anvendes afholdte omkostninger i forhold til de forventede samlede omkostninger på serviceydelsen.

Nettoomsætningen måles til det modtagne vederlag og indregnes eksklusiv moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå virksomhedens nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens §32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

Dienstleistungen werden im Takt mit der Erbringung der vertraglichen Leistungen unter Anwendung der Methode der anteiligen Gewinnrealisation, wobei der Nettoumsatz dem Veräußerungswert der im Berichtszeitraum erbrachten Dienstleistungen entspricht. Die Methode wird angewandt, wenn die gesamten Erträge und Aufwendungen für die Dienstleistung und der Fertigstellungsgrad am Bilanzstichtag verlässlich errechnet werden können und es wahrscheinlich ist, dass der wirtschaftliche Nutzen, darunter Zahlungen, an die Gesellschaft fließen wird. Als Fertigstellungsgrad dienen die bestrittenen Aufwendungen im Verhältnis zu den zu erwartenden Gesamtaufwendungen für die Dienstleistung.

Die Nettoumsatzerlöse werden nach der erzielten Vergütung und ausschließlich von Mehrwertsteuern und abzüglich gewährter Preisnachlässe im Rahmen des Verkaufs erfasst.

Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe

Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe umfassen Verbrauch von Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen, die zur Erwirtschaftung der Nettoumsatzerlöse des Unternehmens verwendet worden sind.

Sonstige betriebsfremde Aufwendungen

Sonstige betriebsfremde Aufwendungen umfassen Kosten für Räumlichkeiten, Vertrieb sowie Bürobedarf u.a.m.

Bruttogewinn

Unter Bezugnahme auf §32 des dänischen Gesetzes über Jahresabschlüsse sind die Nettoumsatzerlöse im Geschäftsbericht nicht ausgewiesen.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Resultat af kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat for året under posterne ”Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder” og ”Indtægter af kapitalandele i associerede virksomheder”.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen.

Personalaufwendungen

Personalaufwendungen umfassen Löhne und Gehälter sowie lohnabhängige Kosten, außer Produktionslöhnen.

Planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen

Planmäßige und außerplanmäßige Abschreibungen umfassen die planmäßigen und außerplanmäßigen Abschreibungen auf immaterielle Vermögenswerte und Sachanlagen.

Sonstige Betriebserträge und sonstige Betriebsaufwendungen

Sonstige Betriebserträge und sonstige Betriebsaufwendungen umfassen Posten von sekundärem Charakter gegenüber den Haupttätigkeiten der Gesellschaft, hierunter Gewinn und Verlust aus Verkauf von immateriellen Vermögenswerten und Sachanlagen.

Gewinn/Verlust aus Anteilen an Tochtergesellschaften und assoziierten Unternehmen

In der Gewinn- und Verlustrechnung wird das anteilige Jahresergebnis in den Posten “Erträge aus Anteilen an Tochtergesellschaften” und “Erträge aus Anteilen an assoziierten Unternehmen” erfasst.

Finanzposten

Finanzerträge und -aufwendungen umfassen Zinsen sowie Zuschlag und Vergütung im Rahmen des Akontosteuerzahlungsverfahrens.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat og indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er sambeskattet med dattervirksomhed og modervirksomhed. Selskabsskatten fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5 år
Indretning af lejede lokaler	5 år

Steuern vom Jahresergebnis

Der Steueraufwand des Jahres, der sich aus den laufenden Steuern des Jahres und den latenten Steuern des Jahres zusammensetzt, wird mit dem gewinnabhängigen Teil in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst und mit dem durch Verbuchungen direkt im Eigenkapital ausgelösten Teil direkt mit dem Eigenkapital verrechnet.

Die Gesellschaft ist im Wege der Gesamtveranlagung mit 100%igen dänischen und ausländischen Tochterunternehmen. Der Steuereffekt der Gesamtveranlagung wird auf die Unternehmen im Verhältnis zu deren steuerpflichtigen Einkommen verteilt.

Bilanz

Sachanlagen

Sachanlagen werden zu Anschaffungs-/Herstellungskosten abzüglich kumulierter planmäßiger und außerplanmäßiger Abschreibungen bewertet.

Anschaffungskosten umfassen Einstandspreis sowie direkt mit der Anschaffung verbundene Kosten bis zum Zeitpunkt, wo der Vermögenswert einsatzbereit ist.

Die Abschreibungsgrundlage, die als Anschaffungs-/Herstellungskosten zuzüglich Neubewertungen und abzüglich eines eventuellen Restwertes berechnet wird, wird linear über die erwartete Nutzungsdauer der Vermögenswerte wie folgt verteilt:

Sonstige Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	3-5 Jahre
Einrichtung von Mieträumen	5 Jahre

Abschreibungszeitraum und Restwert werden jähr-

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Afskrivningsperiode og restværdi revurderes årligt.

Abschreibungszeitraum und Restwert werden jährlich neu bewertet.

Aktiver med en kostpris på under DKK 13.200 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Vermögenswerte mit Anschaffungskosten unter DKK 13.200 werden im Anschaffungsjahr als Aufwand gebucht.

Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Außerplanmäßige Abschreibung auf Sachanlagen

Der Buchwert von sowohl immateriellen Vermögenswerten als Sachanlagen wird jährlich überprüft, um zu entscheiden, ob es eine Indikation der Wertminderung darüber hinaus gibt, was durch Abschreibung ausgedrückt wird.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Wenn dies der Fall ist, wird zum niedrigeren Wiedergewinnungswert außerplanmäßig abgeschrieben.

Kapitalandele i associerede virksomheder

Kapitalandele i associerede virksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode.

Anteile an assoziierten Unternehmen

Anteile an assoziierten Unternehmen werden nach der Equity-Methode erfasst und bewertet.

I balancen indregnes under posten "Kapitalandele i associerede virksomheder" den forholdsmæssige ejerandel af virksomhedernes regnskabsmæssige indre værdi opgjort med udgangspunkt i dagsværdien af de identificerbare nettoaktiver på anskaffelsestidspunktet med fradrag eller tillæg af urealiserede koncerninterne avancer eller tab og med tillæg af resterende værdi af eventuelle merværdier og goodwill opgjort på tidspunktet for anskaffelsen af virksomhederne.

In der Bilanz wird im Post "Anteile an assoziierten Unternehmen" der anteilige Eigenkapitalwert erfasst, berechnet auf Grund des beizulegenden Zeitwerts der identifizierbaren Nettovermögenswerte zum Anschaffungszeitpunkt, abzüglich bzw. zuzüglich unrealisierter, konzerninterner Gewinne oder Verluste und zuzüglich des Restwerts etwaiger Mehrwerte und Firmenwerte zum Zeitpunkt des Erwerbs des Unternehmens.

Den samlede nettoopskrivning af kapitalandele i associerede virksomheder henlægges via overskudsdisponeringen til "Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode" under egenkapitalen. Reserven reduceres med udbytteudlodninger til moderselskabet og reguleres med andre egenkapitalbevægelser i

Die gesamte Nettoneubewertung bei Anteilen an assoziierten Unternehmen wird bei der Gewinnverwendung einer "Rücklage für Nettoneubewertung nach der Equity-Methode" unter dem Eigenkapital zugeführt. Die Rücklage wird um Gewinnausschüttungen an die Muttergesellschaft reduziert und mit

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

de associerede virksomheder.

Associerede virksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi indregnes til DKK 0. Hvis moderselskabet har en retslig eller en faktisk forpligtelse til at dække virksomhedens underbalance, indregnes en hensat forpligtelse hertil.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealisationseværdi, hvis denne er lavere.

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgsomkostninger. Nettorealisationseværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer og direkte løn.

Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

anden Eigenkapitalbewegungen in den assoziierten Unternehmenberichtiget.

Assoziierten Unternehmen mit einem negativen Eigenkapitalwert werden zu DKK 0 angesetzt. Wenn der Muttergesellschaft eine rechtliche oder faktische Verpflichtung obliegt, das Defizit des Unternehmens abzudecken, wird eine Rückstellung dafür gebildet.

Vorräte

Vorräte werden zu Anschaffungskosten nach der FIFO-Methode oder zum niedrigeren Nettoveräußerungswert bilanziert.

Der Nettoveräußerungswert der Vorräte wird als den Betrag berechnet, den die Vorräte voraussichtlich durch Verkauf als Teil des normalen Betriebs abzüglich Verkaufskosten einbringen werden. Der Nettoveräußerungswert wird unter Berücksichtigung der Umsetzbarkeit, der geminderten Verwertbarkeit und der Entwicklung des erwarteten Verkaufspreises berechnet.

Anschaffungskosten für Handelswaren sowie Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe umfassen Kaufpreis plus Rückführungskosten.

Die Anschaffungskosten für Fertigwaren und unfertige Erzeugnisse umfassen Anschaffungskosten für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und Fertigungslohn.

Forderungen

Forderungen werden in der Bilanz zu fortgeführten Anschaffungskosten erfasst, was im Wesentlichen dem Nennwert entspricht. Rückstellungen für Forderungsausfälle werden gebildet.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende leasingydelse.

Egenkapital

Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen eller i egenkapitalen, når den udskudte skat vedrører poster, der er indregnet i egenkapitalen.

Rechnungsabgrenzungsposten

Aktive Rechnungsabgrenzungsposten umfassen geleistete Anzahlungen betreffend Leasingzahlungen.

Eigenkapital

Dividende

Die von der Unternehmensleitung vorgeschlagene Dividende für das Jahr wird unter Eigenkapital getrennt ausgewiesen.

Latente Steuerforderungen und -verbindlichkeiten

Latente Steuern werden nach der bilanzorientierten Verbindlichkeitsmethode von allen zeitweiligen Unterschieden zwischen dem Buchwert und dem Steuerwert der Vermögenswerte und der Verbindlichkeiten ermittelt, die auf Grund der geplanten Verwendung des Vermögenswerts bzw. der Abwicklung der Verbindlichkeit ermittelt worden sind.

Aktive latente Steuern werden mit dem Wert angesetzt, zu dem die Vermögenswerte durch Verrechnung entweder mit Steuern von künftigen Erträgen oder mit latenten Steuerverbindlichkeiten gegenüber derselben Steuerbehörde und Jurisdiktion wahrscheinlich verwertet werden können.

Latente Steuern werden auf Grund der steuerlichen Vorschriften und Steuersätze angesetzt, die unter Zugrundelegung der am Bilanzstichtag gültigen gesetzlichen Regelungen zum Realisierungszeitpunkt zu erwarten sind. Änderungen von latenten Steuern infolge veränderter Steuersätze werden in der Gewinn- und Verlustrechnung oder im Eigenkapital erfasst, wenn die latente Steuer sich auf Posten bezieht, die Teil des Eigenkapitals sind.

Noter til årsregnskabet

Anhang zum Jahresabschluss

16 Anvendt regnskabspraksis (fortsat) *Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze (fortgesetzt)*

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Finansielle gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

Aktuelle Steuerforderungen und -verbindlichkeiten

Aktuelle Steuerverbindlichkeiten und aktuelle Steuerforderungen werden in der Bilanz als berechnete Steuern vom steuerpflichtigen Einkommen des Jahres erfasst, um Steuern von den steuerpflichtigen Einkommen in früheren Jahren und bezahlte Akontosteuern berichtigt. Zuschlag und Vergütung im Rahmen des Akontosteuerzahlungsverfahrens werden in Finanzposten in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst.

Finanzielle Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten werden zu fortgeführten Anschaffungskosten bewertet, die im Wesentlichen dem Nennwert entsprechen.

Rechnungsabgrenzungsposten

Passive Rechnungsabgrenzungsposten umfassen erhaltene Zahlungen in Bezug auf Erträge in den folgenden Geschäftsjahren.